

## QUALITY CERTIFICATE / Сертификат качества

Name of the product / название товара:

1. Mrożony karczek wieprzowy bez kości / Шея свиная бескостная мороженая
2. Serca wieprzowe mrożone / сердце свиные мороженое
3. Woczek wieprzowy bż, zs / Свиная грудинка без кости на шкуре
4. Ozory wieprzowe mrożone / язык свиной замороженный
5. Żołądki z indyka mrożone / желудки индюшиные мороженые
6. Filet z indyka mrożony / Грудка индюшиная мороженая
7. Skrzydło z kurczaka kl. A / крылья куриные замороженные кл. A

Date of loading / Дата загрузки: 26.03.2024

Truck number / Номер машины: IDA 771 / X 823 CC

Net weight / вес нетто: 1)1800,00 2)2886,00 3) 1808,00 4) 2697,00 5) 2649,00 6) 4800,00 7)4200,00

Gross weight/ вес брутто: 1)1844,00 2) 2961,00 3)1840,00 4)2762,00 5)2694,00 6) 4938,00 7)4494,00

Date of production / дата изготовления: 1)01.2024 2) 01/02.2024 3)02.2024 4)01,02.2024 5) 01.2024, 02.2024  
6) 02.2024 7) 01.2024

Date of expiration / срок годности: 1)01.2025 2) 01/02.2026 3) 02.2025 4) 01.2025 5)01.2025, 02.2025  
6)02.2025 7) 01.2025

Temperature / температура хранения. -18C

Producer / Производитель:

DE NI 20658 EG Weidemark Fleischwaren GmbH & Co. KG, Industriestraße 11, 49751 Sögel, Landkreis Emsland, Germany

PL10133803WE Food Service Sp. z o.o., ul. Mszczonowska 35A, 96-200 Rawa Mazowiecka, woj. łódzkie

BE 11/1 EG VAN HOORNWEDER MARCEL & Zn NV, Vredelaan 7, 8820 Torhout, Belgium

BE 888 EG Sus Campinae, Nijverheidsstraat 24, Westerlo 2260, Belgium

PL10020201WE Zakład Przetwórstwa Mięsnego "KONIAREK" Andrzej Koniarek, 99-307 Strzelce, Kozia Góra 40, woj. łódzkie

PL30030305WE JUTAR Olgierd Jurek Andrzej Tarnogrodzki Spółka Jawna, Łagiewniki Kościelne 3, 62-272 Łagiewniki Kościelne, woj. wielkopolskie

DE NI 11503 EG BMR Schlachthof Garrel GmbH, Dieselstr. 16 a, 49681 Garrel, Germany

PL30210513WE Wielkopolski Indyk Sp. z o.o. Bolesławiec 12 A, 62-050 Mosina, woj. wielkopolskie

PL24130501WE INDYK - ŚLĄSK Sp. z o.o., ul. Wolności 21, 42-672 Wieszowa, woj. śląskie

PL10213901WE Ubojnia Drobiu „PIÓRKOWSCY” Koziołki 40, 95-061 Dmosin, woj. łódzkie

Consignee / Получатель:

SRL SPANDOR, RM or. Chisinau, str Petricani 19/8, MOLDOVA

Consigner / Отправитель:

PHU ANNA KORZENIOWSKA, UL.29-go Listopada 12, 99-300 KUTNO, POLSKA

This certificate is confirmed that the product complies with the requirements of the EC Directives on quality and suitable for human consumption. Настоящим сертификатом подтверждается что данный товар соответствует требованиям директив ЕС по качеству и пригоден для пищевого употребления.

26.03.2024

stamp, signature/ печать, подпись

**WCF Corp Sp. z o.o.**

ul. Mokotowska 1, 00-640 Warszawa

Zakład produkcyjny:

ul. Golki 19a, 96-127 Lipce Reymontowskie  
Regon 362537892 NIP 5252630068



Export Health Certificate

KOPIA 1



PHU ANNA KORZENIOWSKA  
UL. 29 LISTOPADA 12 99-300 Kutno  
Polska Kod ISO PL

I.2. Nr referencyjny IMSOC  
EXPORT.EU.PL.2024.0019131  
I.2.a. Local Reference  
1063/00027/24/01/MD



Część I

I.5. Odbiorca  
Nazwa SPANDOR SRL  
Adres str. Petricani, 19/8 MD-4839 Chisinau  
Państwo Mołdawia Kod ISO MD

I.3. Właściwy organ centralny  
Główny Inspektorat Weterynarii - ul. Wspólna 30  
I.4. Właściwy organ lokalny  
PIW Skierniewice - ul. Miedniewicka 25

I.7. Państwo pochodzenia  
Polska Kod ISO PL

I.9. Państwo przeznaczenia  
Mołdawia Kod ISO MD

I.8. Region pochodzenia  
Kod

I.10. Region przeznaczenia

I.11. Place of Dispatch  
Nazwa WCF Corp. Sp. z o.o. Mokotowska 1, 00-640 Warszawa, Zakład Produkcyjny Ul. Golki 19A, 96-127 Lipce Reymontowskie  
Adres Golki 19A 96-127 Lipce Reymontowskie  
Numer zatwierdzenia 10151101  
Państwo Polska Kod ISO PL

I.12. Miejsce przeznaczenia  
Nazwa SPANDOR SRL  
Adres str. Petricani, 19/8 MD-4839 Chisinau  
Numer zatwierdzenia 89/11-12-i  
Państwo Mołdawia Kod ISO MD

I.13. Miejsce załadunku  
Nazwa WCF Corp. Sp. z o.o. Mokotowska 1, 00-640 Warszawa, Zakład Produkcyjny Ul. Golki 19A, 96-127 Lipce Reymontowskie  
Adres Golki 19A 96-127 Lipce Reymontowskie  
Numer zatwierdzenia 10151101  
Państwo Polska Kod ISO PL

I.14. Data i godzina wyjazdu  
26 marca 2024 00:00:00 +01 (Europe/Warsaw)

I.15. Środek transportu  
Rodzaj Dokument Identyfikacja  
Pojazd drogowy IDA 771 / X 823 CC | Mołdawia

I.16 Entry Point  
Państwo Mołdawia (MD)

I.18. Warunki transportu  
Mrożone

I.17. Dokumenty towarzyszące  
Document Type  
Numer referencyjny dokumentu handlowego  
Data wydania  
Państwo  
Miejsce wydania

I.19. Numer kontenera/plomby  
Numer kontenera Numer plomby  
IW 1063 012594 / B01778894

I.20. Cel certyfikacji  
Spożycie przez ludzi

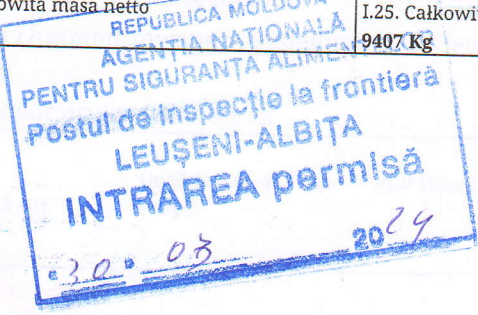
I.21. For transit through a third country I.22. For transit through Member State(s)

I.23. Łączna liczba opakowań  
11 Paleta

I.25. Całkowita masa netto  
9191 Kg

I.25. Całkowita masa brutto  
9407 Kg

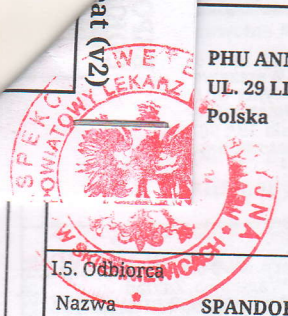
I.28. Opis przesyłki  
1. 02 MIĘSO I PODROBY JADALNE  
0203 Mięso ze świń, świeże, schłodzone lub zamrożone  
Zamrożone:  
020329 Pozostałe  
Ze świń domowych:  
02032955 Bez kości  
2. 02 MIĘSO I PODROBY JADALNE  
0206 Jadalne podroby z bydła, świń, owiec, kóz, koni, osłów, mułów lub osłomulów, świeże, schłodzone lub zamrożone  
Ze świń, zamrożone:  
020649 Pozostałe  
02064900 inne niż wątroba  
3. 02 MIĘSO I PODROBY JADALNE





KOPIA 1

Export Health Certificate



PHU ANNA KORZENIOWSKA  
UL. 29 LISTOPADA 12 99-300 Kutno  
Polska Kod ISO PL

I.2. Nr referencyjny IMSOC  
EXPORT.EU.PL.2024.0019219  
I.2.a. Local Reference  
1063/00056/24/30/MD



Część I

I.5. Odbiorca  
Nazwa SPANDOR SRL  
Adres str. Petricani, 19/8 MD-4839 Chisinau  
Państwo Mołdawia Kod ISO MD

I.3. Właściwy organ centralny  
Główny Inspektorat Weterynarii - ul. Wspólna 30  
I.4. Właściwy organ lokalny  
PIW Skierniewice - ul. Miedniewicka 25

I.7. Państwo pochodzenia  
Polska Kod ISO PL

I.9. Państwo przeznaczenia  
Mołdawia Kod ISO MD

I.8. Region pochodzenia  
Kod

I.10. Region przeznaczenia

I.11. Place of Dispatch  
Nazwa WCF Corp. Sp. z o.o. Mokotowska 1, 00-640 Warszawa, Zakład Produkcyjny Ul. Golki 19A, 96-127 Lipce Reymontowskie  
Adres Golki 19A 96-127 Lipce Reymontowskie  
Numer zatwierdzenia 10151101  
Państwo Polska Kod ISO PL

I.12. Miejsce przeznaczenia  
Nazwa SPANDOR SRL  
Adres str. Petricani, 19/8 MD-4839 Chisinau  
Numer zatwierdzenia 89/11-12-i  
Państwo Mołdawia Kod ISO MD

I.13. Miejsce załadunku  
Nazwa WCF Corp. Sp. z o.o. Mokotowska 1, 00-640 Warszawa, Zakład Produkcyjny Ul. Golki 19A, 96-127 Lipce Reymontowskie  
Adres Golki 19A 96-127 Lipce Reymontowskie  
Numer zatwierdzenia 10151101  
Państwo Polska Kod ISO PL

I.14. Data i godzina wyjazdu  
26 marca 2024 00:00:00 +01 (Europe/Warsaw)

I.15. Środek transportu  
Rodzaj Dokument Identyfikacja  
Pojazd drogowy IDA 771 / X 823 CC | Mołdawia

I.16 Entry Point  
Państwo Mołdawia (MD)

I.18. Warunki transportu  
Mrożone

I.17. Dokumenty towarzyszące  
Document Type  
Numer referencyjny dokumentu handlowego  
Data wydania  
Państwo  
Miejsce wydania

I.19. Numer kontenera/plomby  
Numer kontenera  
Numer plomby  
IW 1063 012594 / B01778894

I.20. Cel certyfikacji  
Spożycie przez ludzi

I.21. For transit through a third country

I.22. For transit through Member State(s)

I.23. Łączna liczba opakowań  
16 Paleta

I.24. Całkowita masa netto  
11649 Kg

I.25. Całkowita masa brutto  
12126 Kg

I.28. Opis przesyłki  
1. 02 MIĘSO I PODROBY JADALNE  
0207 Mięso i podroby jadalne, z drobiu objętego pozycją 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone

#1. Towar 0207  
Gatunek MLEAGA Meleagris gallopavo

Rzeźnia  
Wielkopolski Indyk sp. z o.o.,  
30210513 (PL, Bolesławiec 12A 62-050 Mosina)

Zakład rozbioru mięsa  
Wielkopolski Indyk sp. z o.o.,  
30210513 (PL, Bolesławiec 12A 62-050 Mosina)

Chłodnia  
WCF Corp. Sp. z o.o. Mokotowska 1,  
00-640 Warszawa, Zakład  
Produkcyjny Ul. Golki 19A, 96-127  
Lipce Reymontowskie, 10151101  
(PL, Golki 19A 96-127 Lipce  
Reymontowskie)

Liczba opakowań  
3 Paleta

Masa netto  
2649 Kg



REPUBLICA MOLDOVA  
AGENTIA NATIONALA  
PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR  
Postul de inspectie la frontiera  
LEUSANI-ALBITA  
INTRAREA permisa

30 - 03 2024